

No. 7507

HUNGARY
and
INDONESIA

**Treaty of Friendship and Co-operation. Signed at Djakarta,
on 23 August 1961**

Official texts: Hungarian, Indonesian and English.

Registered by Hungary on 3 December 1964.

HONGRIE
et
INDONÉSIE

**Traité d'amitié et de coopération. Signé à Djakarta,
le 23 août 1961**

Textes officiels hongrois, indonésien et anglais.

Enregistré par la Hongrie le 3 décembre 1964.

No. 7507. TREATY¹ OF FRIENDSHIP AND CO-OPERATION
BETWEEN THE HUNGARIAN PEOPLE'S REPUBLIC AND
THE REPUBLIC OF INDONESIA. SIGNED AT DJA-
KARTA, ON 23 AUGUST 1961

The Presidential Council of the Hungarian People's Republic and the Govern-
ment of the Republic of Indonesia,

led by the desire to further develop and strengthen the friendly relations and
co-operation between the Hungarian People's Republic and the Republic of Indonesia
on the basis of mutual respect for national sovereignty, non-interference in each
other's internal affairs, equality and mutual benefit,

firmly resolved to contribute to the relaxation of international tension, the
establishment of confidence among States and development of international co-
operation,

being convinced that the development and strengthening of friendly co-operation
of the two countries is in harmony with the interest of the Hungarian as well as the
Indonesian people, and would constitute a contribution to the better understanding
among all peoples of the world,

desiring to implement in their relations the purposes and principles of the United
Nations and the Resolution of the XIIIth United Nations General Assembly Session
on Measures Aimed at the Implementation and Promotion of Peaceful and Neigh-
bourly Relations among States,

have decided to conclude the present Treaty, as follows :

Article 1

The Contracting Parties undertake to participate in all international actions
aimed at the promotion of peaceful co-operation, the safeguarding of world peace and
security and the complete liquidation of colonialism and imperialism in all their
manifestations, and which are consistent with the purposes and principles laid down
in the United Nations Charter.

Article 2

The Contracting Parties agree to exchange views on important international
questions affecting the interest of the two parties.

¹ Came into force on 2 November 1962, the date of the exchange of the instruments of rati-
fication at Budapest, in accordance with article 7 (1).

Article 3

The Contracting Parties undertake to develop their relations and co-operation on the basis of mutual respect for sovereignty and non-interference in each other's internal affairs, equality and mutual benefit.

Article 4

The Contracting Parties agree to settle all differences which might arise between them exclusively by peaceful means in conformity with the provisions of the United Nations Charter.

Article 5

The Contracting Parties, convinced that mutually beneficial economic co-operation based on the principle of equality constitutes a firm foundation of peaceful and friendly relations, undertake to continue to foster such co-operation between them in the interest of the progress and development of their respective countries.

Article 6

The Contracting Parties agree to further develop and promote mutual relations in the field of education, culture, science and technology and thus contribute to the deeper understanding between the peoples of the two countries in the interest of the broadest possible knowledge of their respective cultural heritage and of the constant advancement of technical standards of their respective economies.

Article 7

1. The present Treaty is subject to ratification and shall become effective on the day of the exchange of instruments of ratification, which shall take place in Budapest within the shortest possible time.

2. The present Treaty shall remain in force until terminated by either Contracting Party by a six month's written notice in advance.

DONE in duplicate on the 23rd August 1961 in the Hungarian, Indonesian and English languages. In case of divergence of interpretation the English text shall prevail.

On behalf
of the Presidential Council
of the Hungarian People's Republic :

Dr. MÜNNICH Ferenc
Chairman of the Revolutionary
Workers' and Peasants' Government

On behalf
of the Government
of the Republic of Indonesia :

Dr. SUKARNO
President
of the Republic of Indonesia